



# Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/50/696  
27 October 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия  
Пункт 128 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОХРАНЕ,  
ОПЕРАЦИИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ ДОВЕРИЯ В  
ХОРВАТИИ,  
СИЛ ПРЕВЕНТИВНОГО РАЗВЕРТЫВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
И  
ШТАБ-КВАРТИРЫ МИРОТВОРЧЕСКИХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

## Доклад Генерального секретаря

### РЕЗЮМЕ

В настоящем докладе содержится отчет об исполнении сметы Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) за период с 1 октября 1994 года по 31 марта 1995 года. Этот мандатный период предшествовал принятию Советом Безопасности 31 марта 1995 года резолюций 981 (1995), 982 (1995) и 983 (1995), в соответствии с которыми Совет принял решение учредить три отдельные, но связанные между собой операции по поддержанию мира в бывшей Югославии, а именно: Операцию Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, которая известна как ОООНВД, СООНО в Республике Боснии и Герцеговине и Силы превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН) в бывшей югославской Республике Македонии.

В своей резолюции 49/228 от 23 декабря 1994 года Генеральная Ассамблея ассигновала на этот период сумму в размере 927 779 200 долл. США брутто (921 963 600 долл. США нетто). Отчет об исполнении сметы отражает расходы в размере 848 942 700 долл. США брутто (842 885 200 долл. США нетто), что дает неизрасходованный остаток в размере 78 836 500 долл. США брутто (79 078 400 долл. США нетто). Помимо средств, выделенных Ассамблеей, были внесены добровольные взносы натурой на сумму 5 002 300 долл. США.

Основная экономия объясняется тем, что не был развернут дополнительный военный персонал, доля вакансий среди гражданского персонала была выше, чем первоначально предусматривалось сметой, и не была закуплена значительная часть оборудования, включая автотранспортные средства и контейнеры. Перенесенные на следующий мандатный период ассигнования составили 26 067 100 долл. США.

A/50/696

Russian

Page 2

95-32763.R

031195

071195

/...

/...

## СОДЕРЖАНИЕ

|     |   | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|-----|---|---------------|-------------|
| I.  | ОТЧЕТ ОБ ИСПОЛНЕНИИ СМЕТЫ ЗА ПЕРИОД С 1 ОКТЯБРЯ 1994 ГОДА ПО 31 МАРТА 1995 ГОДА . . . . . | 1 - 7         | 3           |
| II. | РАСХОДЫ, СВЯЗАННЫЕ С БАЗОЙ СНАБЖЕНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В БРИНДИЗИ . . . . .  | 8             | 4           |

### Приложения

|      |  |  |    |
|------|--|--|----|
| I.   | Отчет об исполнении сметы за период с 1 октября 1994 года по 31 марта 1995 года . . . . .  |  | 6  |
| II.  | Отчет об исполнении сметы за период с 1 октября 1994 года по 31 марта 1995 года: дополнительная информация . . . . .   |  | 12 |
| III. | Утвержденное штатное расписание, заполненные должности и доля вакантных должностей по гражданскому и военному персоналу в период с 1 октября 1994 года по 31 марта 1995 года . . . . . |  | 26 |
| IV.  | Ежемесячный налет в период с 1 октября 1994 года по 31 марта 1995 года . . . . .   |  | 28 |

**1. ОТЧЕТ ОБ ИСПОЛНЕНИИ СМЕТЫ ЗА ПЕРИОД С 1 ОКТЯБРЯ 1994 ГОДА  
ПО 31 МАРТА 1995 ГОДА**

1. Последний отчет об исполнении сметы Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО), охватывающий период с 1 апреля по 30 сентября 1994 года, содержится в документе A/49/540/Add.2 от 3 мая 1995 года. В приложении I к настоящему докладу содержится подготовленная Генеральным секретарем смета расходов СООНО за период с 1 октября 1994 года по 31 марта 1995 года в разбивке по бюджетным статьям с указанием цифр из приложения III к документу A/49/540 от 19 октября 1994 года (колонка 1), пересмотренных ассигнований в соответствии со сметой, утвержденной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 49/228 от 23 декабря 1994 года, (колонка 2) и сметных единовременных расходов (колонка 3) и регулярных расходов (колонка 4). Дополнительная информация по этим расходам содержится в приложении II, а утвержденное штатное расписание и информация о заполненных должностях и доле вакансий среди военного и гражданского персонала приводится в приложении III. В приложении IV приводится сопоставление запланированного и фактического полетного времени.

2. Содержащаяся в документе A/49/540 смета расходов на период с 1 октября 1994 года по 31 марта 1995 года предусматривала продолжение функционирования Сил, развертывание до 748 военных наблюдателей, 40 216 военнослужащих, 1011 гражданских полицейских, 636 международных сотрудников, 2732 сотрудников, набираемых на месте, и 1686 международных сотрудников, работающих по контрактам, а также закупку контейнеров, автотранспортных средств и другого оборудования, необходимого в связи с тремя расширениями мандата и увеличениями численности Миссии, санкционированными Советом Безопасности в его резолюциях 908 (1994) от 31 марта 1994 года и 914 (1994) от 27 апреля 1994 года. Сметные потребности на этот период составляли 997 691 200 долл. США брутто (992 688 900 долл. США нетто). Эта валовая сумма включала закладываемые в бюджет добровольные взносы натурой на общую сумму 5 002 300 долл. США в виде 50 грузовиков, предоставленных правительством Германии и оцениваемых в 5 млн. долл. США, а также услуг Генерального инспектора и его помощника, оцениваемых в 2300 долл. США. Генеральный инспектор и его помощник были выделены на шестимесячный период начиная с 25 апреля 1994 года правительством Швейцарии; оплата их услуг, оцениваемых в 2300 долл. США, не испрашивалась.

3. В своем докладе A/49/753 от 5 декабря 1994 года Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал сократить смету расходов, представленную Генеральным секретарем, в целом на 64 909 700 долл. США. Сумма этих сокращений включала 55 млн. долл. США на закупку оборудования и принадлежностей из-за задержек, имевших место в предыдущие периоды, 4 877 400 долл. США на оплату международных сотрудников, работающих по контрактам, с соответствующим сокращением их численности с 2108 до 1500, и 5 032 300 долл. США на закупку автотранспортных средств. Ассигнования, приведенные в колонке 2 приложения I к настоящему докладу, отражают сокращения, рекомендованные Консультативным комитетом и одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 49/228 от 23 декабря 1994 года. Сокращение в размере 55 млн. долл. США по статьям, связанным с закупкой, осуществлялось на пропорциональной основе.

4. Расходы по смете составляют 848 942 700 долл. США брутто (842 885 200 долл. США нетто), что дает неизрасходованный остаток в размере 78 836 500 долл. США брутто (79 078 400 долл. США нетто) от ассигнований в размере 927 779 200 долл. США брутто (921 963 600 долл. США нетто). Основная экономия объясняется тем, что не был развернут дополнительный военный персонал, имелись вакансии среди гражданского персонала и не было закуплено оборудование. Многие единовременные расходы, заложенные в смете, не были

произведены из-за ограничений на передвижение персонала в районе Миссии и нестабильной политической ситуации в Хорватии и в Боснии и Герцеговине.

5. Хотя штатные потребности СООНО на рассматриваемый период были сообщены в Центральные учреждения в начале периода, желающих кандидатов с нужной квалификацией найти не удалось. Хотя и справедливо то, что большое число сотрудников изъявляют желание работать в миссиях, многие из них не обладают опытом или требуемой квалификацией, и их назначение в миссии неэффективно с точки зрения затрат.

6. Ограничения на передвижение объясняются акциями, предпринимаемыми большим числом перемещенных лиц из Районов, охраняемых Организацией Объединенных Наций (ООН), которые потеряли терпение из-за того, что СООНО, по их мнению, не способны обеспечить их возвращение домой.

7. Экономия по единовременным расходам включает сумму в размере 26 067 100 долл. США, перенесенную на следующий мандатный период, поскольку процесс закупки не удалось завершить до 31 марта 1995 года. В перенесенные ассигнования входят средства на переоборудование и ремонт помещений (410 000 долл. США), строительство/сборные дома (9 558 300 долл. США), ремонт взлетно-посадочных полос (200 000 долл. США), автотранспорт (2 658 800 долл. США), авиадиспетчерское оборудование (1 140 000 долл. США), аппаратуру связи (523 300 долл. США), аппаратуру обработки данных (983 200 долл. США), оснащение жилых помещений (1 578 000 долл. США), холодильное оборудование (3 957 000 долл. США) и оборудование для программ в области общественной информации (5 058 500 долл. США).

## II. РАСХОДЫ, СВЯЗАННЫЕ С БАЗОЙ СНАБЖЕНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В БРИНДИЗИ

8. В пункте 30 документа A/49/936 об управлении имуществом операций по поддержанию мира отмечалось, что в 1995 году база снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи будет финансироваться по специальному порядку за счет средств из существующего бюджета миротворческих сил, а также других миссий. В этом докладе было также отмечено, что связанные с базой в Бриндизи расходы, отнесенные на счет соответствующих миссий, будут отдельно указаны в представляемых Генеральной Ассамблее отчетах Генерального секретаря об исполнении смет. В течение отчетного периода база снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи выполняла основные функции по материально-техническому и тыловому обеспечению СООНО, и по этой причине общие оперативные расходы базы были отнесены на счет СООНО. Доля расходов базы снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, отнесенная на счет СООНО за нынешний мандатный период, составила 2 769 500 долл. США. Данные о расходах с их подробной разбивкой приводятся ниже.

Расходы базы снабжения Организации Объединенных Наций,  
отнесенные на счет СООНО

1 октября 1994 года-31 марта 1995 года

(В долл. США)

|   |                         |
|---|-------------------------|
| Временная помощь общего назначения          | 1 560 300               |
| Официальные поездки                         | 20 000                  |
| Ремонтно-эксплуатационные материалы         | 30 000                  |
| Ремонтно-эксплуатационные услуги            | 200 000                 |
| Коммунальные услуги                         | 15 000                  |
| Аренда автотранспортных средств             | 150 000                 |
| Запасные части для автотранспортных средств | 130 000                 |
| Страхование автотранспортных средств        | 6 200                   |
| Коммерческая связь                          | 35 000                  |
| Запасные части для аппаратуры связи         | 75 000                  |
| Аппаратура электронной обработки данных     | 80 000                  |
| Оснащение жилых помещений                   | 3 000                   |
| Прочие запасные части для оборудования      | 25 000                  |
| Услуги по контрактам                        | 415 000                 |
| Представительские расходы                   | 5 000                   |
| Разные услуги                               | <u>20 000</u>           |
| Итого                                       | <u><u>2 769 500</u></u> |

# ПРИЛОЖЕНИЕ 1

## Отчет об исполнении сметы за период с 1 октября 1994 года по 31 марта 1995 года

### Сводная ведомость

(В тыс. долл. США)

|  | Первоначаль-<br>ная смета<br>расходов<br>(1) | Ассигно-<br>вания<br>(2) | Единовре-<br>менные<br>расходы<br>(3) | Регуляр-ные<br>расходы<br>(4) | Общие<br>расходы<br>(5) | Экономия/<br>(перерасход)<br>(6)=(2)-(5) |
|--|--|--------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|-------------------------|--|
| 1. <u>Расходы по военному персоналу</u>                            |  |                          |                                       |                               |                         |  |
| а) <u>Военные наблюдатели</u>                                      |  |                          |                                       |                               |                         |  |
| Суточные участников миссии   | 15 744,3                                     | 15 744,3                 | 0,0                                   | 14 003,2                      | 14 003,2                | 1 741,1                                  |
| Путевые расходы  | 1 337,9                                      | 1 337,9                  | 0,0                                   | 770,0                         | 770,0                   | 567,9                                    |
| Пособие на обмундирование и снаряжение                             | 74,8   | 74,8                     | 0,0                                   | 66,5                          | 66,5                    | 8,3                                      |
| Итого  | 17 157,0                                     | 17 157,0                 | 0,0                                   | 14 839,7                      | 14 839,7                | 2 317,3                                  |
| б) <u>Воинские контингенты</u>                                     |  |                          |                                       |                               |                         |  |
| Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам | 243 260,0                                    | 243 258,1                | 0,0                                   | 234 730,3                     | 234 730,3               | 8 527,8                                  |
| Обеспечение жизни и быта   | 3 599,7                                      | 3 599,7                  | 0,0                                   | 3 100,6                       | 3 100,6                 | 499,1                                    |
| Пайки  | 53 546,0                                     | 53 546,0                 | 0,0                                   | 49 343,2                      | 49 343,2                | 4 202,8                                  |
| Суточное денежное довольствие                                      | 9 008,4                                      | 9 008,4                  | 0,0                                   | 8 745,3                       | 8 745,3                 | 263,1                                    |
| Суточные участников миссии   | 120,0  | 120,0                    | 0,0                                   | 8,6                           | 8,6                     | 111,4                                    |
| Размещение, замена и репатриация военнослужащих                    | 21 288,3                                     | 21 288,3                 | 0,0                                   | 14 891,4                      | 14 891,4                | 6 396,9                                  |
| Пособие на обмундирование и снаряжение                             | 16 605,8                                     | 16 605,4                 | 0,0                                   | 15 906,7                      | 15 906,7                | 698,7                                    |
| Итого  | 347 428,2                                    | 347 425,9                | 0,0                                   | 326 726,1                     | 326 726,1               | 20 699,8                                 |
| с) <u>Прочие расходы по военному персоналу</u>                     |  |                          |                                       |                               |                         |  |
| Имущество, принадлежащее контингентам                              | 82 027,4                                     | 82 027,4                 | 0,0                                   | 82 027,4                      | 82 027,4                | 0,0                                      |
| Возмещение расходов в случае смерти или потери трудоспособности    | 8 200,0                                      | 8 200,0                  | 0,0                                   | 8 200,0                       | 8 200,0                 | 0,0                                      |
| Итого  | 90 227,4                                     | 90 227,4                 | 0,0                                   | 90 227,4                      | 90 227,4                | 0,0                                      |
| Итого по разделу 1   | 454 812,6                                    | 454 810,3                | 0,0                                   | 431 793,2                     | 431 793,2               | 23 017,1                                 |
| 2. <u>Расходы по гражданскому персоналу</u>                        |  |                          |                                       |                               |                         |  |
| а) <u>Гражданская полиция</u>                                      |  |                          |                                       |                               |                         |  |
| Суточные участников миссии   | 18 587,2                                     | 18 587,2                 | 0,0                                   | 15 218,3                      | 15 218,3                | 3 368,9                                  |
| Путевые расходы  | 1 761,2                                      | 1 761,2                  | 0,0                                   | 580,3                         | 580,3                   | 1 180,9                                  |
| Пособие на обмундирование и снаряжение                             | 101,1  | 101,1                    | 0,0                                   | 82,6                          | 82,6                    | 18,5                                     |
| Итого  | 20 449,5                                     | 20 449,5                 | 0,0                                   | 15 881,2                      | 15 881,2                | 4 568,3                                  |

/...

|  | Первоначаль-<br>ная смета<br>расходов<br>(1) | Ассигно-<br>вания<br>(2) | Единовре-<br>менные<br>расходы<br>(3) | Регуляр-ные<br>расходы<br>(4) | Общие<br>расходы<br>(5) | Экономия/<br>(перерасход)<br>(6)=(2)-(5) |
|--|--|--------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|-------------------------|--|
| b) <u>Международный и местный персонал</u>                 |  |                          |                                       |                               |                         |  |
| Оклады международного персонала                            | 14 466,5                                     | 14 466,5                 | 0,0                                   | 12 836,5                      | 12 836,5                | 1 630,0                                  |
| Временный персонал общего назначения                       | 0,0  | 0,0                      | 0,0                                   | 1 560,3                       | 1 560,3                 | (1 560,3)                                |
| Оклады местного персонала                                  | 11 200,8                                     | 11 200,8                 | 0,0                                   | 15 214,9                      | 15 214,9                | (4 014,1)                                |
| Консультанты   | 0,0  | 0,0                      | 0,0                                   | 78,8                          | 78,8                    | (78,8)                                   |
| Сверхурочные   | 660,0  | 660,0                    | 0,0                                   | 141,9                         | 141,9                   | 518,1                                    |
| Общие расходы по персоналу                                 | 9 290,6                                      | 9 290,6                  | 0,0                                   | 7 050,8                       | 7 050,8                 | 2 239,8                                  |
| Суточные участников миссии                                 | 13 186,4                                     | 13 186,4                 | 0,0                                   | 9 180,5                       | 9 180,5                 | 4 005,9                                  |
| Поездки в район действия миссии и из него                  | 911,2  | 911,2                    | 0,0                                   | 251,8                         | 251,8                   | 659,4                                    |
| Прочие путевые расходы                                     | 648,0  | 648,0                    | 0,0                                   | 1 731,0                       | 1 731,0                 | (1 083,0)                                |
| Итого  | 50 363,5                                     | 50 363,5                 | 0,0                                   | 48 046,5                      | 48 046,5                | 2 317,0                                  |
| c) <u>Международный персонал, работающий по контрактам</u> | 38 035,7                                     | 33 158,3                 | 0,0                                   | 29 382,0                      | 29 382,0                | 3 776,3                                  |
| d) <u>Добровольцы Организации Объединенных Наций</u>       | 0,0  | 0,0                      | 0,0                                   | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| e) <u>Персонал, представляемый правительствами</u>         | 0,0  | 0,0                      | 0,0                                   | 109,4                         | 109,4                   | (109,4)                                  |
| f) <u>Гражданские наблюдатели за процессом выборов</u>     | 0,0  | 0,0                      | 0,0                                   | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| Итого по разделу 2   | 108 848,7                                    | 103 971,3                | 0,0                                   | 93 419,1                      | 93 419,1                | 10 552,2                                 |
| 3. <u>Служебные/жилые помещения</u>                        |  |                          |                                       |                               |                         |  |
| Аренда помещений   | 27 733,9                                     | 27 280,9                 | 0,0                                   | 27 975,0                      | 27 975,0                | (694,1)                                  |
| Переоборудование и ремонт помещений                        | 3 559,0                                      | 2 649,9                  | 1 593,2                               | 0,0                           | 1 593,2                 | 1 056,7                                  |
| Ремонтно-эксплуатационные материалы                        | 6 671,1                                      | 4 967,0                  | 0,0                                   | 7 565,8                       | 7 565,8                 | (2 598,8)                                |
| Ремонтно-эксплуатационные услуги                           | 2 855,0                                      | 2 855,0                  | 0,0                                   | 1 102,8                       | 1 102,8                 | 1 752,2                                  |
| Коммунальные услуги  | 19 515,2                                     | 19 515,2                 | 0,0                                   | 24 060,8                      | 24 060,8                | (4 545,6)                                |
| Строительство/сборные дома                                 | 64 675,5                                     | 48 154,8                 | 17 753,3                              | 0,0                           | 17 753,3                | 30 401,5                                 |
| Итого  | 125 009,7                                    | 105 422,8                | 19 346,5                              | 60 704,4                      | 80 050,9                | 25 371,9                                 |
| 4. <u>Ремонт объектов инфра-структуры</u>                  |  |                          |                                       |                               |                         |  |
| Ремонт взлетно-посадочных полос                            | 1 975,0                                      | 1 470,5                  | 249,7                                 | 0,0                           | 249,7                   | 1 220,8                                  |
| Ремонт дорог   | 6 242,0                                      | 4 647,5                  | 2 042,0                               | 0,0                           | 2 042,0                 | 2 605,5                                  |
| Ремонт мостов  | 473,0  | 352,2                    | 1 057,0                               | 0,0                           | 1 057,0                 | (704,8)                                  |
| Итого  | 8 690,0                                      | 6 470,2                  | 3 348,7                               | 0,0                           | 3 348,7                 | 3 121,5                                  |
| 5. <u>Автотранспорт</u>                                    |  |                          |                                       |                               |                         |  |
| Закупка автотранспортных средств                           | 46 793,1                                     | 37 113,8                 | 9 316,2                               | 0,0                           | 9 316,2                 | 27 797,6                                 |
| Аренда автотранспортных средств                            | 5 975,0                                      | 5 975,0                  | 0,0                                   | 5 733,4                       | 5 733,4                 | 241,6                                    |
| Авторемонтное оборудование                                 | 802,4  | 597,4                    | 837,1                                 | 0,0                           | 837,1                   | (239,7)                                  |
| Запасные части, ремонт и техническое обслуживание          | 38 510,2                                     | 28 673,2                 | 0,0                                   | 67 390,6                      | 67 390,6                | (38 717,4)                               |
| Горюче-смазочные материалы                                 | 26 541,1                                     | 26 541,1                 | 0,0                                   | 27 824,6                      | 27 824,6                | (1 283,5)                                |

/ . . .



|   | Первоначаль-<br>ная смета<br>расходов<br>(1) | Ассигно-<br>вания<br>(2) | Единовре-<br>менные<br>расходы<br>(3) | Регуляр-ные<br>расходы<br>(4) | Общие<br>расходы<br>(5) | Экономия/<br>(перерасход)<br>(6)=(2)-(5) |
|---|--|--------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|-------------------------|--|
| Страхование автотранспортных средств            | 2 374,8                                      | 2 374,8                  |                                       | 2 374,8                       | 2 374,8                 | 0,0                                      |
| Итого   | 120 996,6                                    | 101 275,3                | 10 153,3                              | 103 323,4                     | 113 476,7               | (12 201,4)                               |
| 6. <u>Воздушный транспорт</u>                   |  |                          |                                       |                               |                         |  |
| а) <u>Вертолеты</u>                             |  |                          |                                       |                               |                         |  |
| Расходы на аренду/фрахт                         | 14 493,3                                     | 14 493,3                 | 0,0                                   | 12 135,7                      | 12 135,7                | 2 357,6                                  |
| Авиационное топливо и смазочные материалы       | 3 260,3                                      | 3 260,3                  | 0,0                                   | 2 483,3                       | 2 483,3                 | 777,0                                    |
| Расходы на размещение/перевозки                 | 25,0   | 25,0                     | 303,5                                 | 0,0                           | 303,5                   | (278,5)                                  |
| Снабженческие перевозки                         | 0,0  | 0,0                      | 0,0                                   | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| Покраска/подготовка                             | 4,0  | 4,0                      | 51,1                                  | 0,0                           | 51,1                    | (47,1)                                   |
| Страхование гражданской ответственности         | 228,7  | 228,7                    | 0,0                                   | 282,5                         | 282,5                   | (53,8)                                   |
| Итого   | 18 011,3                                     | 18 011,3                 | 354,6                                 | 14 901,5                      | 15 256,1                | 2 755,2                                  |
| б) <u>Самолеты</u>                              |  |                          |                                       |                               |                         |  |
| Расходы на аренду/фрахт                         | 3 016,8                                      | 3 016,8                  | 0,0                                   | 3 209,8                       | 3 209,8                 | (193,0)                                  |
| Авиационное топливо и смазочные материалы       | 8 990,0                                      | 8 990,0                  | 0,0                                   | 7 698,2                       | 7 698,2                 | 1 291,8                                  |
| Расходы на размещение/перевозки                 | 0,0  | 0,0                      | 0,0                                   | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| Покраска/подготовка                             | 0,0  | 0,0                      | 0,0                                   | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| Страхование гражданской ответственности         | 3 514,7                                      | 3 514,7                  | 0,0                                   | 3 845,9                       | 3 845,9                 | (331,2)                                  |
| Итого   | 15 521,5                                     | 15 521,5                 | 0,0                                   | 14 753,9                      | 14 753,9                | 767,6                                    |
| с) <u>Суточные для членов экипажей</u>          | 180,0  | 180,0                    | 0,0                                   | 102,1                         | 102,1                   | 77,9                                     |
| д) <u>Прочие расходы на воздушный транспорт</u> |  |                          |                                       |                               |                         |  |
| Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование   | 3 090,0                                      | 3 090,0                  | 1 822,3                               | 0,0                           | 1 822,3                 | 1 267,7                                  |
| Сборы за посадку и наземное обслуживание        | 4 140,0                                      | 4 140,0                  | 0,0                                   | 4 114,9                       | 4 114,9                 | 25,1                                     |
| Топливные емкости                               | 0,0  | 0,0                      | 0,0                                   | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| Итого   | 7 230,0                                      | 7 230,0                  | 1 822,3                               | 4 114,9                       | 5 937,2                 | 1 292,8                                  |
| Итого по разделу 6                              | 40 942,8                                     | 40 942,8                 | 2 176,9                               | 33 872,4                      | 36 049,3                | 4 893,5                                  |
| 7. <u>Морской транспорт</u>                     | 0,0  | 0,0                      | 0,0                                   | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |

|   | Первоначаль-<br>ная смета<br>расходов<br>(1) | Ассигно-<br>вания<br>(2) | Единовременные<br>расходы<br>(3) | Регуляр-ные<br>расходы<br>(4) | Общие<br>расходы<br>(5) | Экономия/<br>(перерасход)<br>(6)=(2)-(5) |
|---|--|--------------------------|----------------------------------|-------------------------------|-------------------------|--|
| 8. <u>Связь</u>   |  |                          |                                  |                               |                         |  |
| а) <u>Дополнительные средства связи</u>                     |  |                          |                                  |                               |                         |  |
| Аппаратура связи  | 6 219,4                                      | 4 630,7                  | 6 073,8                          | 0,0                           | 6 073,8                 | (1 443,1)                                |
| Запасные части и принадлежности                             | 4 990,8                                      | 3 715,0                  | 0,0                              | 3 400,2                       | 3 400,2                 | 314,8                                    |
| Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура           | 197,4  | 147,0                    | 118,4                            | 0,0                           | 118,4                   | 28,6                                     |
| Коммерческая связь  | 10 031,2                                     | 10 031,2                 | 0,0                              | 9 106,9                       | 9 106,9                 | 924,3                                    |
| Итого   | 21 438,8                                     | 18 523,9                 | 6 192,2                          | 12 507,1                      | 18 699,3                | (175,4)                                  |
| б) <u>Контракт на обеспечение магистральной линии связи</u> | 0,0  | 0,0                      | 0,0                              | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| Итого по разделу 8  | 21 438,8                                     | 18 523,9                 | 6 192,2                          | 12 507,1                      | 18 699,3                | (175,4)                                  |
| 9. <u>Прочее оборудование</u>                               |  |                          |                                  |                               |                         |  |
| Канторская мебель   | 930,0  | 692,4                    | 555,8                            | 0,0                           | 555,8                   | 136,6                                    |
| Канторское оборудование                                     | 1 324,8                                      | 986,4                    | 806,6                            | 0,0                           | 806,6                   | 179,8                                    |
| Аппаратура обработки данных                                 | 3 990,0                                      | 2 970,8                  | 2 873,5                          | 0,0                           | 2 873,5                 | 97,3                                     |
| Генераторы  | 5 077,9                                      | 3 780,8                  | 2 556,4                          | 0,0                           | 2 556,4                 | 1 224,4                                  |
| Аппаратура наблюдения                                       | 253,0  | 188,4                    | 0,6                              | 0,0                           | 0,6                     | 187,8                                    |
| Топливные емкости с расходомерами                           | 3 120,3                                      | 2 323,3                  | 1 547,3                          | 0,0                           | 1 547,3                 | 776,0                                    |
| Емкости для хранения воды и отстойники                      | 5 762,7                                      | 4 290,7                  | 0,0                              | 0,0                           | 0,0                     | 4 290,7                                  |
| Медицинская и стоматологическая техника                     | 320,6  | 238,7                    | 131,0                            | 0,0                           | 131,0                   | 107,7                                    |
| Оснащение жилых помещений                                   | 5 542,8                                      | 4 126,9                  | 1 682,8                          | 0,0                           | 1 682,8                 | 2 444,1                                  |
| Разное оборудование   | 3 822,4                                      | 2 846,0                  | 2 877,0                          | 0,0                           | 2 877,0                 | (31,0)                                   |
| Средства для полевых защитных сооружений                    | 6 915,6                                      | 5 149,1                  | 3 624,8                          | 0,0                           | 3 624,8                 | 1 524,3                                  |
| Водоочистное оборудование                                   | 910,3  | 677,8                    | 1 375,6                          | 0,0                           | 1 375,6                 | (697,8)                                  |
| Холодильное оборудование                                    | 3 957,0                                      | 2 946,2                  | 55,8                             | 0,0                           | 55,8                    | 2 890,4                                  |
| Запасные части, ремонт и техническое обслуживание           | 4 847,5                                      | 3 609,3                  | 0,0                              | 7 896,6                       | 7 896,6                 | (4 287,3)                                |
| Итого   | 46 774,9                                     | 34 826,8                 | 18 087,2                         | 7 896,6                       | 25 983,8                | 8 843,0                                  |
| 10. <u>Предметы снабжения и услуги</u>                      |  |                          |                                  |                               |                         |  |
| а) <u>Разные услуги</u>                                     |  |                          |                                  |                               |                         |  |
| Услуги ревизоров  | 117,5  | 117,5                    | 0,0                              | 117,5                         | 117,5                   | 0,0                                      |
| Услуги по контрактам  | 15 276,5                                     | 15 276,5                 | 0,0                              | 12 181,1                      | 12 181,1                | 3 095,4                                  |
| Услуги по обработке данных                                  | 0,0  | 0,0                      | 0,0                              | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| Охрана  | 137,0  | 137,0                    | 0,0                              | 180,9                         | 180,9                   | (43,9)                                   |
| Медицинская помощь и обслуживание                           | 62,0   | 62,0                     | 0,0                              | 5,3                           | 5,3                     | 56,7                                     |
| Требования и выплаты  | 1 000,0                                      | 1 000,0                  | 0,0                              | 142,2                         | 142,2                   | 857,8                                    |
| Представительские расходы                                   | 51,6   | 51,6                     | 0,0                              | 18,2                          | 18,2                    | 33,4                                     |
| Прочие разные услуги  | 312,5  | 312,5                    | 0,0                              | 510,1                         | 510,1                   | (197,6)                                  |
| Итого   | 16 957,1                                     | 16 957,1                 | 0,0                              | 13 155,3                      | 13 155,3                | 3 801,8                                  |
| б) <u>Разные предметы снабжения</u>                         |  |                          |                                  |                               |                         |  |

/ . . .

|   | Первоначаль-<br>ная смета<br>расходов<br>(1) | Ассигно-<br>вания<br>(2) | Единовре-<br>менные<br>расходы<br>(3) | Регуляр-ные<br>расходы<br>(4) | Общие<br>расходы<br>(5) | Экономия/<br>(перерасход)<br>(6)=(2)-(5) |
|---|--|--------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|-------------------------|--|
| Канцелярские и конторские принадлежности и материалы                    | 2 872,2                                      | 2 138,5                  | 0,0                                   | 1 670,5                       | 1 670,5                 | 468,0                                    |
| Предметы медицинского назначения  | 3 631,2                                      | 2 703,6                  | 0,0                                   | 2 759,5                       | 2 759,5                 | (55,9)                                   |
| Санитарно-гигиенические и моющие средства                               | 2 197,8                                      | 1 636,4                  | 0,0                                   | 1 303,0                       | 1 303,0                 | 333,4                                    |
| Подписка на периодические издания                                       | 87,8   | 65,4                     | 0,0                                   | 42,7                          | 42,7                    | 22,7                                     |
| Электротехнические принадлежности                                       | 1 438,0                                      | 1 070,7                  | 0,0                                   | 1 047,2                       | 1 047,2                 | 23,5                                     |
| Пуленепробиваемые защит-ные чехлы для автотранс-портных средств         | 0,0  | 0,0                      | 0,0                                   | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки                    | 2 395,4                                      | 1 783,5                  | 1 834,7                               | 0,0                           | 1 834,7                 | (51,2)                                   |
| Материалы для полевых защитных сооружений                               | 7 346,9                                      | 5 470,2                  | 0,0                                   | 2 006,8                       | 2 006,8                 | 3 463,4                                  |
| Оперативные карты   | 555,9  | 413,9                    | 258,9                                 | 0,0                           | 258,9                   | 155,0                                    |
| Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения              | 4 508,0                                      | 3 356,5                  | 0,0                                   | 2 969,5                       | 2 969,5                 | 387,0                                    |
| Прочие предметы снабжения   | 921,9  | 686,4                    | 0,0                                   | 90,2                          | 90,2                    | 596,2                                    |
| Итого   | 25 955,1                                     | 19 325,1                 | 2 093,6                               | 11 889,4                      | 13 983,0                | 5 342,1                                  |
| Итого по разделу 10   | 42 912,2                                     | 36 282,2                 | 2 093,6                               | 25 044,7                      | 27 138,3                | 9 143,9                                  |
| 11. <u>Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов</u> | 0,0  | 0,0                      | 0,0                                   | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| 12. <u>Программы в области общественной информации</u>                  |  |                          |                                       |                               |                         |  |
| Оборудование  | 6 955,4                                      | 5 178,7                  | 649,7                                 | 0,0                           | 649,7                   | 4 529,0                                  |
| Материалы и принадлежности  | 296,7  | 220,9                    | 0,0                                   | 182,1                         | 182,1                   | 38,8                                     |
| Услуги по контрактам  | 867,3  | 867,3                    | 0,0                                   | 409,9                         | 409,9                   | 457,4                                    |
| Производственные издержки Департамента общественной информации          | 0,0  | 0,0                      | 0,0                                   | 331,5                         | 331,5                   | (331,5)                                  |
| Итого   | 8 119,4                                      | 6 266,9                  | 649,7                                 | 923,5                         | 1 573,2                 | 4 693,7                                  |
| 13. <u>Учебные программы</u>  |  |                          |                                       |                               |                         |  |
| Консультанты  | 0,0  | 0,0                      | 0,0                                   | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| Путевые расходы консультантов   | 0,0  | 0,0                      | 0,0                                   | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| Учебное оборудование  | 0,0  | 0,0                      | 0,0                                   | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| Учебные материалы   | 0,0  | 0,0                      | 0,0                                   | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| Разные услуги   | 427,5  | 427,5                    | 0,0                                   | 503,9                         | 503,9                   | (76,4)                                   |
| Итого   | 427,5  | 427,5                    | 0,0                                   | 503,9                         | 503,9                   | (76,4)                                   |

|   | Первоначаль-<br>ная смета<br>расходов<br>(1) | Ассигно-<br>вания<br>(2) | Единовременные<br>расходы<br>(3) | Регуляр-ные<br>расходы<br>(4) | Общие<br>расходы<br>(5) | Экономия/<br>(перерасход)<br>(6)=(2)-(5) |
|---|--|--------------------------|----------------------------------|-------------------------------|-------------------------|--|
| 14. <u>Программы разминирования</u>                                       |  |                          |                                  |                               |                         |  |
| a) <u>Приобретение оборудования</u>                                       |  |                          |                                  |                               |                         |  |
| Средства разминирования   | 411,4  | 306,3                    | 12,3                             | 0,0                           | 12,3                    | 294,0                                    |
| Разное оборудование   | 0,0  | 0,0                      | 0,0                              | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| Итого   | 411,4  | 306,3                    | 12,3                             | 0,0                           | 12,3                    | 294,0                                    |
| b) <u>Предметы снабжения, услуги и оперативные расходы</u>                |  |                          |                                  |                               |                         |  |
| Заработная плата и продовольственное довольствие                          | 0,0  | 0,0                      | 0,0                              | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| Разные услуги   | 800,0  | 800,0                    | 0,0                              | 1,0                           | 1,0                     | 799,0                                    |
| Материалы для полевых защитных сооружений                                 | 0,0  | 0,0                      | 0,0                              | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| Разные предметы снабжения   | 210,1  | 156,4                    | 0,0                              | 90,4                          | 90,4                    | 66,0                                     |
| Итого   | 1 010,1                                      | 956,4                    | 0,0                              | 91,4                          | 91,4                    | 865,0                                    |
| Итого по разделу 14   | 1 421,5                                      | 1 262,7                  | 12,3                             | 91,4                          | 103,7                   | 1 159,0                                  |
| 15. <u>Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации</u> | 0,0  | 0,0                      | 0,0                              | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| 16. <u>Воздушные и наземные перевозки</u>                                 |  |                          |                                  |                               |                         |  |
| Перевозка имущества, принадлежащего контингентам                          | 4 000,0                                      | 4 000,0                  | 0,0                              | 3 264,2                       | 3 264,2                 | 735,8                                    |
| Военные воздушные перевозки   | 0,0  | 0,0                      | 0,0                              | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| Коммерческие перевозки  | 3 000,0                                      | 3 000,0                  | 0,0                              | 3 000,0                       | 3 000,0                 | 0,0                                      |
| Итого   | 7 000,0                                      | 7 000,0                  | 0,0                              | 6 264,2                       | 6 264,2                 | 735,8                                    |
| 17. <u>Комплексная система управленческой информации</u>                  | 200,0  | 200,0                    | 0,0                              | 200,0                         | 200,0                   | 0,0                                      |
| 18. <u>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</u>          | 4 280,9                                      | 4 280,9                  | 0,0                              | 4 280,9                       | 4 280,9                 | 0,0                                      |
| 19. <u>Налогообложение персонала</u>                                      | 5 815,6                                      | 5 815,6                  | 0,0                              | 6 057,5                       | 6 057,5                 | (241,9)                                  |
| Всего по разделам 1-19  | 997 691,2                                    | 927 779,2                | 62 060,4                         | 786 882,3                     | 848 942,7               | 78 836,5                                 |
| 20. <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u>                 | (5 815,6)                                    | (5 815,6)                | 0,0                              | (6 057,5)                     | (6 057,5)               | 241,9                                    |
| 21. <u>Добровольные взносы натурой</u>                                    |  |                          |                                  |                               |                         |  |
| Бюджетные   | (5 002,3)                                    | 0,0                      | 0,0                              | 0,0                           | 0,0                     | 0,0                                      |
| Итого по разделам 20-21   | (10 817,9)                                   | (5 815,6)                | 0,0                              | (6 057,5)                     | (6 057,5)               | 241,9                                    |
| Валовые потребности   | 992 688,9                                    | 927 779,2                | 62 060,4                         | 786 882,3                     | 848 942,7               | 78 836,5                                 |
| Чистые потребности  | 986 873,3                                    | 921 963,6                | 62 060,4                         | 780 824,8                     | 842 885,2               | 79 078,4                                 |
| 22. <u>Добровольные взносы натурой</u>                                    |  |                          |                                  |                               |                         |  |
| Внебюджетные  | 0,0  | 5 002,3                  | 5 000,0                          | 2,3                           | 5 002,3                 | 0,0                                      |
| Общий объем ресурсов  | 986 873,3                                    | 926 965,9                | 67 060,4                         | 780 827,1                     | 847 887,5               | 79 078,4                                 |

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

### Отчет об исполнении сметы за период с 1 октября 1994 года по 31 марта 1995 года: дополнительная информация

Экономия/ (перерасход)  
(в долл. США)

#### 1. Расходы по военному персоналу

а) Военные наблюдатели . . . . . 2 317 300

1. Смета расходов была составлена исходя из развертывания всех 748 военных наблюдателей, санкционированных Советом Безопасности на 15 ноября 1994 года. Однако до истечения мандата 31 марта 1995 года было развернуто лишь 677 наблюдателей. Экономия средств по данной статье объясняется тем, что не был развернут 71 наблюдатель.

2. То, что не был развернут 71 военный наблюдатель, может быть объяснено нежеланием со стороны предоставляющих наблюдателей стран развертывать их в районе действия миссии, где жестко ограничивается передвижение из-за непосредственного противодействия перемещенных лиц, которые не дают наблюдателям выполнять возложенную на них мандатом роль. Какой бы ни была позиция предоставляющих наблюдателей правительств, в подобных обстоятельствах Главный военный наблюдатель не рекомендовал бы правительствам посылать наблюдателей, особенно с учетом финансовых аспектов ситуации.

б) Воинские контингенты . . . . . 20 699 800

3. Первоначальная смета расходов основывалась на потребностях в 236 046 человеко-месяцах и на развертывании 40 216 военнослужащих контингентов из санкционированной численности в 44 870 военнослужащих на 15 марта 1995 года. Расходы на содержание воинских контингентов были фактически возмещены за 229 327 человеко-месяцев, и на 31 марта 1995 года на месте находилось лишь 38 276 военнослужащих, что дало экономию по данной статье. Хотя пехотные подразделения были развернуты полностью, в материально-технических/вспомогательных подразделениях имелись вакансии, что видно из приложения III. Помесячные данные о прибытии и убытии персонала контингентов приводятся в таблице 1 ниже.

Таблица 1. Помесячные данные о прибытии и убытии персонала контингентов

| Месяц                    | Прибытие | Убытие | Итого  |
|--------------------------|----------|--------|--------|
| На 30 сентября 1994 года |          |        | 38 862 |
| Октябрь 1994 года        | 8 701    | 9 555  | 38 008 |
| Ноябрь 1994 года         | 4 280    | 4 181  | 38 107 |
| Декабрь 1994 года        | 4 615    | 4 645  | 38 077 |
| Январь 1995 года         | 3 332    | 3 543  | 37 866 |
| Февраль 1995 года        | 5 630    | 5 302  | 38 194 |

/...

| Месяц          | Прибытие | Убытие | Итого  |
|----------------|----------|--------|--------|
| Март 1995 года | 5 936    | 5 854  | 38 276 |

4. В смету расходов включены ассигнования на выплату надбавки на жилье и питание тем военнослужащим контингентов, которых Организация Объединенных Наций не могла обеспечить жильем и питанием в ходе их служебных поездок в районе действия миссии. Ограничения на передвижение на многих участках района действия миссии привели к сокращению числа поездок. Кроме того, увеличение числа объектов Организации Объединенных Наций во всем районе миссии привело к сокращению потребностей в использовании коммерческих заведений. Оба эти фактора привели к экономии по статье расходов на суточные участников миссии.

5. Ассигнования на расходы в связи с размещением, заменой и репатриацией военнослужащих основывались на ротации всех 38 716 военнослужащих, которые должны были находиться на месте на 1 октября 1994 года, а также исходя из проезда в одну сторону еще 1500 военнослужащих, в результате чего общее суммарное количество поездок составило бы 78 932. В течение мандатного периода численность военнослужащих не возросла на 1500, а уменьшилась на 586. Общее число прибытий и убытий составило 65 574, что означает, что состоялось на 13 358 поездок меньше, чем первоначально закладывалось в смету. Хотя обычный период службы для военнослужащих контингентов составляет шесть месяцев, некоторые контингенты в течение этого шестимесячного периода ротацию не проводили.

с) Прочие расходы по военному персоналу . . . . . -

6. Сумма, выделенная на компенсацию за принадлежащее контингентам имущество, была задействована полностью. Общая сумма непогашенных обязательств на эти цели с момента создания миссии по 31 марта 1995 года составила 123 110 855 долл. США.

7. Сумма, выделенная на выплату компенсации в случае смерти или потери трудоспособности, была полностью задействована для покрытия потенциальных исков в связи со смертью, потерей трудоспособности или ранением военнослужащих. В настоящее время общая сумма непогашенных обязательств на эти цели с момента создания миссии по 31 марта 1995 года составляет 15 061 500 долл. США.

## 2. Расходы по гражданскому персоналу

а) Гражданская полиция . . . . . 4 568 300

8. Смета расходов основывается на развертывании всех 1011 гражданских полицейских наблюдателей, санкционированных Советом Безопасности на 15 января 1995 года. Однако на момент истечения мандата 31 марта 1995 года было развернуто лишь 750 человек. То, что не был развернут 261 гражданский полицейский, привело к экономии по данной статье.

б) Международный и местный персонал . . . . . 2 317 000

9. Потребности в международном и местном персонале основывались на предлагаемом штатном расписании, предусматривающем 978 должностей международных сотрудников и 3214 должностей местных сотрудников, и отражают долю вакантных должностей международных сотрудников в размере 35 процентов и долю вакантных должностей местных сотрудников в размере

15 процентов. Фактическая доля вакантных должностей международных сотрудников составляла 50 процентов, а местных сотрудников – 22 процента.

10. Для Отдела информации предлагалось в общей сложности 175 должностей (68 должностей сотрудников категории специалистов и выше, 12 должностей категории общего обслуживания и 95 должностей местного разряда). В пункте 46 своего доклада (А/49/753) Консультативный комитет высказал мнение о том, что количество должностей, предлагаемых для этого Отдела, является чрезмерным, и рекомендовал провести обзор потребностей в этих должностях, с тем чтобы сократить их количество. До завершения анализа рабочей нагрузки и проведения обзора, запрошенного Консультативным комитетом в его докладе от 30 июня 1994 года (А/48/961), количество должностей, санкционированных для заполнения, было сохранено на прежнем уровне – 143 (52 должности категории специалистов и выше, 11 должностей категории общего обслуживания и 80 должностей местных сотрудников). Этим объясняется разница между предложенными кадровыми потребностями, о которых говорится в пункте 9 выше, и санкционированным количеством должностей, показанным в приложении III. Анализ рабочей нагрузки был представлен Консультативному комитету 4 апреля 1995 года.

11. Экономия по статье расходов на международных сотрудников объясняется более высокой долей вакансий. Расходы в размере 1 560 300 долл. США на временный персонал общего назначения связаны с кадровыми потребностями функционирования базы снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи. Потребовалось нанять персонал на краткосрочной основе для получения, осмотра и ведения учета предметов снабжения и оборудования, полученных от Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК), а также из других сворачиваемых миссий. Эти потребности не удалось удовлетворить за счет имевшихся на то время кадровых ресурсов СООНО. Дополнительные потребности в расходах на оклады местных сотрудников объясняются повышением в середине ноября 1994 года на 46 процентов окладов базирующихся в Загребе сотрудников ретроактивно с 1 июля 1994 года.

12. Хотя в смете расходов не предусматривались ассигнования на консультантов, за этот период было нанято три консультанта: для оказания инженерной поддержки (18 ноября 1994 года–17 апреля 1995 года); обеспечения устным переводом Командующего Силами (25 февраля–24 марта 1995 года) и консультирования Специального представителя Генерального секретаря по вопросам политики (1 октября 1994 года–31 марта 1995 года).

13. В течение данного мандатного периода по ряду причин значительно увеличилось число поездок как военного, так и гражданского персонала. Военнослужащие, выступавшие в роли офицеров связи между Организацией Североатлантического договора (НАТО) и СООНО, получали суточные во время поездок по линии СООНО. Возросли потребности в поездках офицеров связи между Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и СООНО, а также по всей Европе. Также потребовались расходы на поездки в связи с проведением исследования по вопросам внедрения и подключения компьютерной автоматизированной системы и в связи с функционированием базы снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи и склада снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе.

с) Международный персонал, работающий по контрактам . . . . . 3 776 300

14. Сокращенная смета расходов была составлена исходя из найма до 1500 человек в качестве международного персонала, работающего по контрактам, как это было рекомендовано Консультативным комитетом. Экономия по данной статье объясняется наймом персонала на должности более низких уровней и изменением стран происхождения. Как отмечается в приложении VI к докладу Генерального секретаря о финансировании миссии на период с 1 апреля

/...

по 30 июня 1995 года (A/49/540/Add.2), ежегодные расходы на международный персонал, работающий по контрактам, по этой причине сократились с 43 900 долл. США до 37 700 долл. США на одного сотрудника.

d) Добровольцы Организации Объединенных Наций . . . . . -

15. Без изменений.

e) Персонал, предоставляемый правительствами . . . . . (109 400)

16. Непредвиденные потребности по данной статье связаны с поездками персонала, предоставленного Организации Объединенных Наций государствами-членами, для целей планирования и проведения переговоров.

f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов . . . . . -

17. Без изменений.

3. Служебные/жилые помещения . . . . . 25 371 900

18. Задержка с развертыванием войск в выделенных им районах после прибытия в район действия миссии из-за ограничений на передвижение обусловила необходимость их размещения в недорогих гостиницах на более длительные сроки, чем первоначально предполагалось. Эти дополнительные потребности во временном жилье привели к перерасходу на аренду в размере 694 100 долл. США.

19. Экономия по статье расходов на переоборудование и ремонт помещений включает сумму в размере 410 000 долл. США, перенесенную на период, охватываемый в документе A/49/540/Add.3, на следующие работы на базе материально-технического обеспечения в Плесо: прокладка дороги и установление заграждений по периметру минных полей (70 000 долл. США), строительство автомойки (200 000 долл. США) и строительство хранилища для экологически безопасного хранения горюче-смазочных материалов (140 000 долл. США). Предполагалось, что все работы, перечисленные в приложении IV к документу A/49/540, будут завершены к 31 марта 1995 года, однако из-за нестабильной политической ситуации было начато меньшее число работ, что привело к экономии по данной статье.

20. Смета расходов на ремонтно-эксплуатационные услуги была составлена исходя из использования местных подрядчиков. Общие ограничения на передвижение персонала в районе действия миссии помешали местным подрядчикам начать или завершить работы, которые были предусмотрены в смете, и ряд этих работ выполнили инженеры СООНО, что привело к экономии по статье ремонтно-эксплуатационных услуг в размере 1 752 200 долл. США.

21. Поскольку из-за политической ситуации в районе действия миссии не удалось найти частных подрядчиков для проведения ремонтно-эксплуатационных работ, ряд работ был выполнен инженерами СООНО. Увеличение спроса на ремонтно-эксплуатационные материалы привело к перерасходу по данной статье.

22. В условиях суровой зимы возросло потребление услуг коммунальных служб по сравнению с первоначально заложенными в смете цифрами, что обусловило дополнительные потребности в расходах на электроэнергию, дрова, уголь, газ и топливную нефть.



23. Первоначальная смета расходов отражала потребности в контейнерах, а также душевых и полевых кухнях для 14 738 военнослужащих в следующей разбивке: для 14 187 военнослужащих, переселяемых из палаток, для 60 военнослужащих, переселяемых из недорогих гостиниц, и для 491 военнослужащего, которых предполагалось дополнительно разместить в районе действия миссии в течение мандатного периода. Экономия в размере 30 401 500 долл. США по статье расходов на строительство/сборные дома объясняется длительностью процесса закупки и меняющейся ситуацией в Боснии и Герцеговине и РОООН. Хотя был подан ряд заявок, заказы на поставку до 31 марта 1995 года оформить не удалось.

24. Сумма в размере 9 558 300 долл. США была перенесена из сметы расходов на различные строительные проекты и закупку контейнеров, приведенной в документе А/49/540/Add.3. Перенесенные суммы отражают сокращение потребностей в размещении войск из-за сокращения численности контингентов. Смета расходов, приведенная в документе А/49/540/Add.3, предусматривала развертывание максимум 36 262 военнослужащих, в то время как смета, содержащаяся в документе А/49/540, была составлена исходя из предполагаемого развертывания до 40 216 военнослужащих.

4. Ремонт объектов инфраструктуры . . . . . 3 121 500

25. Неблагоприятные погодные условия и ограничения на передвижение персонала СООНО затруднили ремонт взлетно-посадочной полосы в Сараево, что привело к экономии средств на цели ремонта взлетно-посадочных полос. Экономия по этой бюджетной статье включала перенесенные с предыдущего периода 200 000 долл. США, которые предназначались для ремонта существующих площадок для вертолетов Ми-26 в секторах.

26. Ремонт дорог велся низкими темпами из-за сохраняющейся невозможности арендовать тяжелое оборудование. Процесс дальнейшего ухудшения качества дорог резко замедлился в результате ограничений на передвижение автотранспортных средств по этим дорогам. Проводились лишь незначительные и чрезвычайные ремонтные работы, в результате чего была достигнута экономия в размере 2 605 500 долл. США.

27. В дополнение к предусмотренным в бюджетной смете расходам на строительство мостов один из контингентов обеспечил установку переносных мостов на поврежденных или разрушенных переправах, в результате чего возникли дополнительные потребности по статье ремонта мостов в размере 704 800 долл. США.

5. Автотранспорт . . . . . (12 201 400)

28. Потребности СООНО в автотранспортных средствах на шестимесячный период с 1 октября 1994 года по 31 марта 1995 года излагались в приложении IV к документу А/49/540. В смете расходов предусматривалось приобретение дополнительно 488 автомобилей и замена 59 автомобилей. В этой смете учитывалась передача 7 автомобилей, находившихся на балансе Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ), на безвозмездной для СООНО основе за исключением покрытия расходов по доставке. Кроме того, в число дополнительных автомобилей входили 50 грузовых автомобилей средней грузоподъемности, предоставленные в качестве добровольного взноса натурой правительством Германии.

29. Как указывалось в пункте 3 настоящего доклада, Консультативный комитет высказал мнение, что в докладе Генерального секретаря отсутствует достаточно полное обоснование большого числа легковых автомобилей, и поэтому рекомендовал сократить потребности по статье автотранспортных средств. Впоследствии был проведен всеобъемлющий обзор всех категорий

/...

автомобилей в распоряжении СООНО, в результате которого количество автомобилей было уменьшено с 547 до 305. Пересмотренная общая величина включала 50 грузовых автомобилей средней грузоподъемности, предоставленных в качестве добровольного взноса, и 41 автомобиль, переданный из других миссий, причем общие расходы на их доставку составили 41 000 долл. США. Кроме того, были приобретены 116 автомобилей на общую сумму 9 275 200 долл. США, а ассигнования на приобретение 98 автомобилей сметной стоимостью 2 658 800 долл. США были перенесены из сметы на период с 1 июля по 31 декабря 1995 года (A/49/540/Add.3), поскольку процесс закупки не удалось завершить до окончания мандатного периода. Дополнительная экономия была получена благодаря пересмотру по результатам всеобъемлющего обзора потребностей в автотранспортных средствах.

30. При проведении всеобъемлющего обзора потребностей в автотранспортных средствах Транспортная секция СООНО учитывала следующие факторы:

а) были введены серьезные ограничения на передвижение персонала СООНО, и улучшения положения не ожидалось. В результате этих ограничений на передвижение число строительных и других проектов, которые могли бы быть осуществлены, оказалось ограниченным, что привело к сокращению потребностей как в малых, так и в больших автотранспортных средствах;

б) Комитет по контрактам в Центральных учреждениях рекомендовал не покупать, а арендовать большие автобусы;

с) норвежский батальон материально-технического обеспечения привез с собой большое количество больших мощных автотранспортных средств и оборудования, что устранило необходимость в их приобретении;

д) Миссия получила информацию из Центральных учреждений о том, что некоторые большие автомобили могут быть поставлены с базы материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, и, соответственно, пересмотрела в сторону уменьшения свои потребности в приобретении строительной техники. Однако в конечном итоге база материально-технического обеспечения не поставила указанные транспортные средства. Во-первых, она не располагает возможностями по обслуживанию и ремонту автомобилей с приемлемым качеством, которое сделало бы возможным их использование СООНО. Во-вторых, в результате ведущегося всеобъемлющего обзора в целях значительного сокращения парка автомобилей было решено приостановить передачу автотранспортных средств из Бриндизи;

е) в результате внутреннего обследования, проведенного Транспортной секцией, часть автомобилей была передана из расположенного в Загребе штаба ТВД в сектора;

ф) в ответ на просьбу Консультативного комитета ограничить число автомобилей, используемых в личных целях, несколько сократилось число требуемых легковых автомобилей.

31. В течение мандатного периода арендовалось меньше автомобилей, чем было первоначально предусмотрено, в результате проведенного всеобъемлющего обзора транспортных операций. Была получена экономия в размере 241 600 долл. США.

32. Дополнительные потребности в авторемонтном оборудовании были обусловлены расширением ремонтной базы контингента и необходимостью обеспечения ремонта сокращающегося числа пригодных к эксплуатации автомобилей.

33. В результате несвоевременного представления требований правительствами стран, предоставляющих войска, в течение отчетного периода было обработано большое число требований, связанных с запасными частями, которые были использованы в предыдущие периоды, в результате чего по этой бюджетной статье возникли дополнительные потребности. Расходы в период с 1 октября 1994 года по 31 марта 1995 года включали запасные части к принадлежащим контингентам автомобилям, которые были использованы в августе и сентябре 1994 года.

34. Кроме того, сметные расходы на удовлетворение потребностей в запасных частях, ремонте и техническом обслуживании автотранспортных средств были занижены. В бюджетной смете на период с 1 июля 1993 года по 31 марта 1994 года, содержащейся в документе A/48/690 и Corr.1-3, предлагалось увеличить ежегодные ассигнования по этой статье с 1250 долл. США до 1825 долл. США для автомобилей гражданского образца и с 6250 долл. США до 7500 долл. США для автомобилей военного образца. После рассмотрения этой бюджетной сметы Консультативный комитет в своем докладе A/48/878 рекомендовал придерживаться ставок в 1250 долл. США и 6250 долл. США. Эти ставки продолжали использоваться во всех последующих финансовых докладах по СООНО. Миссия провела обзор и анализ данных за ряд лет, с тем чтобы четко определить потребности по этим статьям. Однако из-за испытываемых проблем со сбором данных, особенно в секторах, занимающих большую территорию, где ведутся боевые действия, это обследование до сих пор не завершено.

35. В параметрах расходов в документе A/49/540 указывалось, что цена на бензин повысилась с 1,14 долл. США за галлон до 2 долл. США за галлон в результате введения местными властями в мае 1994 года пошлины на горючее. Эта пошлина выплачивается, несмотря на протесты миссии. Счета-фактуры за предыдущий мандатный период на общую сумму 2 295 391 долл. США с учетом пошлины были оплачены в начале периода, охватываемого настоящим отчетом об исполнении сметы. Поскольку миссия оспаривала выплату пошлины, сумма обязательств на конец предыдущего мандатного периода не включала ассигнования на оплату этой пошлины. Таким образом, учет приходящейся на пошлину части выплат в счетах нынешнего мандатного периода привел к превышению расходов по статье горюче-смазочных материалов.

#### 6. Воздушный транспорт

36. В параметрах расходов в документе A/49/540 указывалось также, что цена авиационного топлива возросла с 1,29 долл. США за галлон до 1,74 долл. США за галлон в результате введения пошлины на топливо, продаваемое местными торговцами. В момент окончательного составления сметы расходов в конце сентября 1994 года миссия была информирована о том, что эта пошлина будет взиматься в отношении топлива, приобретаемого как для воздушных, так и для автотранспортных средств. Хотя на топливо для автотранспортных средств пошлина была введена, на авиационное топливо ее до сих пор не установили. Фактическая цена авиационного топлива в ходе данного периода составляла в среднем 1,14 долл. США за галлон, в результате чего была получена экономия по статье авиационного топлива для вертолетов и самолетов.

|                     |           |           |
|---------------------|-----------|-----------|
| a) <u>Вертолеты</u> | . . . . . | 2 755 200 |
|---------------------|-----------|-----------|

37. В смете расходов предусматривалось развертывание 26 вертолетов на шесть месяцев каждый (3 вертолета "Белл-206", 3 - "Белл-212", 4 - "Белл-412", 4 - "Газель", 6 - "Пума", 2 - S-61 и 4 - "Си кинг"), 3 вертолета Ми-26 на пять месяцев каждый и 1 вертолет "Белл-206" на три месяца. Экономия по этому разделу по статье расходов на аренду была обусловлена главным образом неразвертыванием дополнительного вертолета "Белл-206" и поздним развертыванием вертолетов Ми-26. Кроме того, в конце мандатного периода были также развернуты шесть предоставленных правительствами вертолетов "Линкс", которые не

/...

были включены в первоначальную смету расходов. Расходы на размещение этих вертолетов составили 288 600 долл. США. Сопоставление сметных и фактических расходов на аренду и страхование приводится в таблицах 2 и 3 ниже.

Таблица 2. Расходы на аренду вертолетов

(В долл. США)

|   | Сметные расходы | Фактические расходы | Разница |
|---|-----------------|---------------------|---------|
| Вертолеты, арендуемые по коммерческим ставкам |                 |                     |         |
| "Белл-206"                                    | 1 061,5         | 821,7               | 239,8   |
| "Белл-212"                                    | 1 913,0         | 1 720,6             | 192,4   |
| Ми-26   | 4 050,0         | 1 302,2             | 2 747,8 |
| S-61  | 2 385,0         | 2 385,0             | -       |
| Вертолеты, предоставленные правительствами    |                 |                     |         |
| "Белл-412"                                    | 1 320,0         | 1 625,9             | (305,9) |
| "Газель"                                      | 420,0           | 466,2               | (46,2)  |
| "Пума"  | 1 980,0         | 2 197,8             | (217,8) |
| "Си кинг"                                     | 1 363,8         | 1 042,0             | 321,8   |
| "Линкс"                                       | -               | 574,3               | (574,3) |
| Итого   | 14 493,3        | 12 135,7            | 2 357,6 |

Таблица 3. Расходы на страхование вертолетов

(В долл. США)

|   | Сметные расходы | Фактические расходы | Разница |
|---|-----------------|---------------------|---------|
| Вертолеты, арендуемые по коммерческим ставкам |                 |                     |         |
| "Белл-206"                                    | 66,4            | 60,3                | 6,1     |
| "Белл-212"                                    | 91,8            | 94,7                | (2,9)   |
| Ми-26   | 8,6             | 3,1                 | 5,5     |
| S-61  | -               | 70,6                | (70,6)  |

/...

Вертолеты, предоставленные  
правительствами

|            |       |       |        |
|------------|-------|-------|--------|
| "Белл-412" | 13,8  | 12,0  | 1,8    |
| "Газель"   | 13,8  | 12,0  | 1,8    |
| "Пума"     | 20,6  | 17,9  | 2,7    |
| "Си кинг"  | 13,7  | 11,9  | 1,8    |
| "Линкс"    | -     | -     | -      |
| Итого      | 228,7 | 282,5 | (53,8) |

б) Самолеты . . . . . 767 600

38. Смета расходов основывалась на развертывании в общей сложности пяти самолетов, включая два пассажирских самолета Як-40, два самолета повышенной грузоподъемности Ил-76 и одного самолета средней грузоподъемности Ан-26. Хотя самолетный флот не изменился, экономия по этому разделу была получена благодаря более низкому, чем предполагалось, уровню цен на топливо. Сопоставление сметных и фактических расходов на аренду и страхование приводится в таблицах 4 и 5 ниже.

Таблица 4. Расходы на аренду самолетов

(В долл. США)

|          | Сметные расходы | Фактические расходы | Разница |
|----------|-----------------|---------------------|---------|
| Самолеты |                 |                     |         |
| Як-40    | 670,8           | 716,2               | (45,4)  |
| Ан-26    | 414,0           | 430,2               | (16,2)  |
| Ил-76    | 1 932,0         | 2 063,4             | (131,4) |
| Итого    | 3 016,8         | 3 209,8             | (193,0) |

Таблица 5. Расходы на страхование самолетов

(В долл. США)

|          | Сметные расходы | Фактические расходы | Разница   |
|----------|-----------------|---------------------|-----------|
| Самолеты |                 |                     |           |
| Як-40    | 50,0            | 1 345,0             | (1 295,0) |
| Ан-26    | 932,7           | 1 617,0             | (684,3)   |
| Ил-76    | 2 532,0         | 883,9               | 1 648,1   |
| Итого    | 3 514,7         | 3 845,9             | (331,2)   |

с) Суточные для членов экипажей . . . . . 77 900

39. Экономия в размере 77 900 долл. США была получена в результате сокращения числа ночевки за пределами района миссии.

d) Прочие расходы на воздушный транспорт . . . . . 1 292 800

40. Закупка РЛС точного управления выводом самолета в зону аэродрома и посадкой и радиолокационных маяков для аэропортов Тузлы и Сараево не была произведена до завершения полного обзора потребностей и изменения положения в районе миссии. В ходе этого мандатного периода использовалось принадлежащее контингентам имущество, в результате чего по статье авиадиспетчерского обслуживания и оборудования была получена экономия в размере 1 267 700 долл. США. В смете расходов на период с 1 июля по 31 декабря 1995 года, содержащейся в документе A/49/540/Add.3, предусмотрены сметные ассигнования в размере 1 140 000 долл. США на приобретение оборудования, в большей степени отвечающего модифицированным задачам аэропортов Тузлы и Сараево.

7. Морской транспорт . . . . . -

/...

41. Без изменений.

8. Связь . . . . . (175 400)

42. В смете расходов были предусмотрены ассигнования на приобретение аппаратуры для телефонной станции, однако завершить закупку к 31 марта 1995 года не удалось. Предусмотренная в документе A/49/540/Add.3 на приобретение этих предметов сумма в размере 523 300 долл. США была перенесена на будущий период. В то же время возникли дополнительные потребности в аппаратуре связи в связи с приобретением телекоммуникационных укрытий быстрого развертывания. Эта аппаратура была первоначально включена в смету расходов на период, закончившийся 31 марта 1994 года, однако закупка была отложена до завершения юридического анализа.

9. Прочее оборудование . . . . . 8 843 000

43. Значительная продолжительность времени, необходимого для завершения процесса закупки, несвоевременное развертывание воинских контингентов и постоянная программа восстановления оборудования, принадлежавшего ранее ЮНАК, позволили достичь экономии по статьям "Канторская мебель", "Канторское оборудование", "Аппаратура наблюдения" и "Генераторы". Экономия по этому разделу включала перенесенную с прошлого мандатного периода сумму в размере 6 518 200 долл. США по статьям "Аппаратура обработки данных" (983 200 долл. США), "Оснащение жилых помещений" (1 578 000 долл. США) и "Холодильное оборудование" (3 957 000 долл. США).

44. Входящие в состав контингентов медицинские подразделения предоставили медицинскую и стоматологическую технику. Кроме того, в течение отчетного периода не было произведено запланированное оснащение машин скорой помощи, что привело к экономии по этой статье бюджетных ассигнований.

45. Было проведено обследование потребностей в помещениях, в результате чего во многом были снижены потребности в оснащении жилых помещений и получена значительная экономия.

46. Потребности в емкостях для хранения воды и отстойниках непосредственно связаны с необходимостью закупки контейнеров для помещений, душевых и кухонь. Таким образом, экономия по линии закупки емкостей для хранения воды и отстойников обусловлена сокращением числа закупленных контейнеров.

47. Дополнительные потребности по статьям разного оборудования и водоочистного оборудования представляют собой расходы, перенесенные с предыдущего мандатного периода в результате несвоевременной закупки.

48. Задержки с представлением платежных требований правительствами стран, предоставляющих войска, за предыдущие периоды привели к возникновению дополнительных потребностей в запасных частях, ремонте и техническом обслуживании.

10. Предметы снабжения и услуги

а) Разные услуги . . . . . 3 801 800

49. Экономия в размере 3 095 400 долл. США по статье услуг по контрактам была получена в результате несвоевременного развертывания войск, что привело к сокращению потребностей в

/...

услугах по стирке, химической чистке, вывозу и удалению мусора, чистке отстойников, вспомогательных услугах по контрактам и услугах по организации питания.

50. После волны хищений автомобилей СООНО возникла необходимость в дополнительных услугах по охране в гостиницах и лагерях Сплита и Белграда.

51. В результате развертывания медицинских подразделений контингентов внешняя медицинская помощь и обслуживание не привлекались в размерах, предусмотренных в смете расходов, в результате чего была получена экономия в сумме 56 700 долл. США.

52. Дополнительные потребности в разных услугах объяснялись более высокими, чем первоначально предполагалось, расходами на оплату банковских и дорожных сборов.

b) Разные предметы снабжения . . . . . 5 342 100

53. Несвоевременное развертывание гражданского и военного персонала обусловило сокращение потребностей по статьям общих конторских принадлежностей и материалов, подписки на периодические издания и санитарно-гигиенических и моющих средств.

54. Экономия по статьям материалов для полевых защитных сооружений, оперативных карт и квартирмейстерского имущества и имущества общего пользования была достигнута в результате несвоевременного развертывания войск и ограничений на передвижение в районе миссии.

11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов -

55. Без изменений.

12. Программы в области общественной информации . . . . . 4 693 700

56. В докладе Генерального секретаря о финансировании миссии в период с 1 апреля по 30 июня 1995 года (A/49/540/Add.2, приложение VI) указывалось, что в смете расходов, содержащейся в приложении IV к документу A/49/540, были предусмотрены ассигнования на создание радиостанции СООНО. Проект создания радиостанции был отложен в ожидании разрешения правительства Хорватии на использование испрашиваемых для вещания частот. В пункте 48 доклада Генерального секретаря от 22 марта 1995 года (S/1995/222 и Corr.1 и 2) указывалось, что СООНО были информированы в феврале 1995 года о том, что для радиовещания только в РОООН им будет выделено три частоты ЧМ. Миссия продолжала обсуждать с правительством Хорватии возможность выделения частот, которые позволили бы осуществлять вещание на всей территории Хорватии, однако хорватские власти не желали давать на это свое согласие. Они также настаивали на выплате крупных сумм за выделение частот для вещания в РОООН.

57. Совет Безопасности в своих резолюциях 981 (1995) и 982 (1995) от 31 марта 1995 года настоятельно призвал правительство Республики Хорватии и правительство Республики Боснии и Герцеговины, соответственно, бесплатно предоставить Организации Объединенных Наций подходящие радиочастоты и время для телевещания.

58. Поскольку радиоаппаратура не была закуплена, услуги по контрактам и принадлежности и материалы, требуемые для содействия осуществлению проекта создания радиостанции, не потребовались.



13. Программы профессиональной подготовки . . . . . (76 400)

59. Общий объем понесенных расходов в связи с профессиональной подготовкой сотрудников СООНО составил 149 700 долл. США. Во время подготовки сметы расходов не была предусмотрена потребность в организации профессиональной подготовки для ознакомления персонала контингентов с переданным в дар оборудованием. Возмещение в размере 354 200 долл. США за пользование помещениями и принадлежностями и материалами в ходе проведения в мае-июне 1994 года программы ознакомления с оборудованием было выплачено в настоящем периоде. Позднее выделение средств было обусловлено несвоевременным завершением подготовки контракта, которое явилось прямым следствием затянувшейся переписки по вопросу о фактических формулировках контракта. Эта задержка привела к невозможности окончательного установления размера обязательств до начала осуществления программы профессиональной подготовки.

14. Программы разминирования

a) Приобретение оборудования . . . . . 294 000

60. Экономия по разделу приобретения оборудования для разминирования была обусловлена отменой заказов, поскольку в результате активизации военных действий и ограничений на передвижение в районе миссии деятельность по разминированию была свернута.

b) Предметы снабжения, услуги и оперативные расходы . . . . . 865 000

61. Сметные расходы по статье предметов снабжения, услуг и оперативных расходов были рассчитаны на основе активного осуществления программы разминирования на протяжении всего срока действия миссии с использованием на условиях аренды собак, обученных обнаружению мин. Из-за проволочек в процессе заключения контрактов и нестабильности ситуации осуществление программы было отложено, в результате чего была получена экономия в размере 865 000 долл. США.

15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации -

62. Без изменений.

16. Воздушные и наземные перевозки . . . . . 735 800

63. Из-за несвоевременного развертывания контингентов перевозка имущества, принадлежащего контингентам, осуществлялась в меньших масштабах, чем было запланировано, в результате чего была получена экономия в размере 735 800 долл. США.

17. Комплексная система управленческой информации . . . . . -

64. Без изменений.

18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира . . . . . -

65. Без изменений.

19. Налогообложение персонала . . . . . (241 900)

66. В первоначальную смету расходов не были включены ассигнования на налогообложение местного персонала. Смета расходов была составлена исходя из предположения о том, что наем местного персонала будет осуществляться в соответствии со специальными соглашениями об услугах. Начиная с октября 1994 года назначение местных сотрудников осуществлялось в соответствии с утвержденными Правилами о персонале серии 300, охватывающими назначение на ограниченный срок. Если в соответствии со специальными соглашениями об услугах вознаграждение выплачивалось на основе фиксированного оклада, то в соответствии с Правилами о персонале серии 300 выплаты производятся согласно шкале окладов, утвержденной для района миссии, в которой предусмотрено как валовое, так и чистое вознаграждение.

20. Поступления по плану налогообложения персонала ..... 241 900

67. Данная сумма рассчитана на основе пункта 19 выше.

21. Добровольные взносы натурой ..... -

68. Без изменений.

# ПРИЛОЖЕНИЕ III

Утвержденное штатное расписание, заполненные должности и доля вакантных должностей по гражданскому и военному персоналу в период с 1 октября 1994 года по 31 марта 1995 года

| Категория                          | Утвержденное расписание 1994 года | 31 октября 1994 года | 30 ноября 1994 года | 31 декабря 1994 года | 31 января 1995 года | 28 февраля 1995 года | 31 марта 1995 года | В среднем |
|------------------------------------|-----------------------------------|----------------------|---------------------|----------------------|---------------------|----------------------|--------------------|-----------|
| Гражданский персонал               |                                   |                      |                     |                      |                     |                      |                    |           |
| Категория специалистов и выше      |                                   |                      |                     |                      |                     |                      |                    |           |
| Заместитель Генерального секретаря | 1                                 | 1                    | 1                   | 1                    | 1                   | 1                    | 1                  | 1         |
| Помощник Генерального секретаря    | 2                                 | 2                    | 2                   | 2                    | 2                   | 2                    | 2                  | 2         |
| Д-2                                | 4                                 | 2                    | 2                   | 2                    | 2                   | 2                    | 2                  | 2         |
| Д-1                                | 19                                | 16                   | 16                  | 16                   | 16                  | 14                   | 17                 | 16        |
| С-5                                | 50                                | 30                   | 31                  | 31                   | 32                  | 33                   | 32                 | 32        |
| С-4                                | 151                               | 74                   | 75                  | 81                   | 80                  | 78                   | 75                 | 77        |
| С-3                                | 160                               | 70                   | 62                  | 62                   | 65                  | 63                   | 64                 | 64        |
| С-2                                | 105                               | 34                   | 45                  | 44                   | 46                  | 46                   | 45                 | 43        |
| Итого                              | 492                               | 229                  | 234                 | 239                  | 244                 | 239                  | 238                | 237       |

Доля вакансий (в %)

53 52 51 50 51 52

Категория общего обслуживания и прочие категории

Полевая служба

Категория общего обслуживания

Высший разряд

Прочие разряды

Служба охраны

Итого

Доля вакансий (в %)

Всего международного персонала

Доля вакансий (в %)

138 44 42 39 41 41 42 42

26 13 12 15 15 16 19 15

287 164 178 174 174 176 173 173

18 15 14 16 16 15 14 15

469 236 246 244 246 248 250 245

50 48 48 48 47 47 48

961 465 480 483 490 487 488 482

52 50 50 49 49 49 49 50

| Категория  | Утвержденное<br>расписание | 31 октября<br>1994 года | 30 ноября<br>1994 года | 31 декабря<br>1994 года | 31 января<br>1995 года | 28 февраля<br>1995 года | 31 марта<br>1995 года | В сред-<br>нем |
|--|----------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|-----------------------|----------------|
| <u>Местный персонал</u>  | 3 199                      | 2 350                   | 2 419                  | 2 497                   | 2 531                  | 2 596                   | 2 644                 | 2 506          |
| Доля вакансий (в %)  |                            | 27                      | 24                     | 22                      | 21                     | 19                      | 17                    | 22             |
| <u>Международный персонал, работающий по контрактам</u>        | 1 500                      | 1 411                   | 1 486                  | 1 496                   | 1 536                  | 1 519                   | 1 526                 | 1 496          |
| Доля вакансий (в %)  |                            | 6                       | 1                      | 0                       | -2                     | -1                      | -2                    | 0              |
| <u>Всего гражданского персонала</u>                            | 5 660                      | 4 226                   | 4 385                  | 4 476                   | 4 557                  | 4 602                   | 4 658                 | 4 484          |
| Доля вакансий (в %)  |                            | 25                      | 23                     | 21                      | 19                     | 19                      | 18                    | 21             |
| <u>Военный персонал</u>  |                            |                         |                        |                         |                        |                         |                       |                |
| <u>Военные наблюдатели</u>                                     | 748                        | 616                     | 680                    | 693                     | 678                    | 684                     | 677                   | 671            |
| Доля вакансий (в %)  |                            | 18                      | 9                      | 7                       | 9                      | 9                       | 9                     | 10             |
| <u>Пехота</u>  | 32 395                     | 32 225                  | 32 336                 | 32 431                  | 32 295                 | 32 976                  | 32 443                | 32 451         |
| Доля вакансий (в %)  |                            | 1                       | 0                      | -0                      | 0                      | -2                      | -0                    | -0             |
| <u>Материально-технические и вспомогательные подразделения</u> | 12 475                     | 5 783                   | 5 771                  | 5 646                   | 5 571                  | 5 218                   | 5 833                 | 5 637          |
| Доля вакансий (в %)  |                            | 54                      | 54                     | 55                      | 55                     | 58                      | 53                    | 55             |
| <u>Гражданская полиция</u>                                     | 1 011                      | 712                     | 727                    | 764                     | 792                    | 793                     | 750                   | 756            |
| Доля вакансий (в %)  |                            | 30                      | 28                     | 24                      | 22                     | 22                      | 26                    | 25             |

# ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Ежемесячный налет в период с 1 октября 1994 года по 31 марта 1995 года

|  | Запланирован-<br>ный налет | Октябрь<br>1994 года | Ноябрь<br>1994 года | Декабрь<br>1994 года | Январь<br>1995 года | Февраль<br>1995 года | Март<br>1995 года | Всего   | Неналетан-<br>ные часы |
|--|----------------------------|----------------------|---------------------|----------------------|---------------------|----------------------|-------------------|---------|------------------------|
| <u>Вертолеты, арендуемые по<br/>коммерческим ставкам</u> |                            |                      |                     |                      |                     |                      |                   |         |                        |
| "Белл-206 "  | 1 890                      | 176,4                | 142,3               | 96,8                 | 108,5               | 179,2                | 213,5             | 916,7   | 973,3                  |
| "Белл-212 "  | 1 620                      | 279,6                | 139,4               | 79,6                 | 101,5               | 138,7                | 150,5             | 889,3   | 730,7                  |
| МИ-26  | 1 125                      | 0,0                  | 0,0                 | 0,0                  | 0,0                 | 5,0                  | 81,8              | 86,8    | 1 038,2                |
| S-61   | 1 080                      | 118,9                | 70,5                | 28,5                 | 108,3               | 66,8                 | 93,7              | 486,7   | 593,3                  |
| <u>Вертолеты, предостав-<br/>ленные правительствами</u>  |                            |                      |                     |                      |                     |                      |                   |         |                        |
| "Белл-412 "  | 600                        | a/                   | a/                  | a/                   | a/                  | a/                   | a/                |         |                        |
| "Газель"   | 600                        | a/                   | a/                  | a/                   | a/                  | a/                   | a/                |         |                        |
| "Линкс"  | 0                          | a/                   | a/                  | a/                   | a/                  | a/                   | a/                |         |                        |
| "Пума"   | 900                        | a/                   | a/                  | a/                   | a/                  | a/                   | a/                |         |                        |
| "Си кинг"  | 600                        | a/                   | a/                  | a/                   | a/                  | a/                   | a/                |         |                        |
| <u>Самолеты</u>  |                            |                      |                     |                      |                     |                      |                   |         |                        |
| Як-40  | 1 080                      | 159,4                | 184,4               | 158,4                | 231,7               | 155,1                | 170,7             | 1 059,7 | 20,3                   |
| Ан-26  | 750                        | 127,0                | 115,0               | 111,8                | 139,0               | 127,8                | 129,1             | 749,7   | 0,3                    |
| Ил-76  | 1 440                      | 225,4                | 184,3               | 106,4                | 222,2               | 260,3                | 170,5             | 1 169,1 | 270,9                  |

a/ Данные о налете в этот месяц не представлялись.